



### Felix Bettenstudio, Chur

## Der Mythos von harten Betten...

Haben Sie schon einmal daran gedacht, wie wichtig das Bett für Ihr Wohlbefinden ist? Welche Rolle es für Ihre Gesundheit, Ihre Leistungsbereitschaft und Ihre Energiereserven spielt? Seit Jahren herrscht die Meinung vor, harte Matratzen seien gesund. Stimmt das wirklich? Nein! Auf einer herkömmlichen, harten Matratze liegt die Wirbelsäule gekrümmt. An Hüften und Schultern kommt es infolge des grossen Drucks zu Stauungen, die Glieder schlafen ein, Rücken- und Gelenkprobleme entstehen.

Das DUX-Bett löst diese Problematik. Über 70 Jahre Erfahrung im Bettenbau führen zu einem unvergleichlichen Schlafgefühl. Mehr als 1000 Stützpunkte des Endlosfederkerns sorgen dafür, dass es sich dem menschlichen Körper anschmiegt. Dank seinem raffinierten Durchlüftungssystem wird die nächtliche Ausdünstung rasch abtransportiert, das Bett bleibt jederzeit trocken und warm. Eigenschaften, die das DUX-Bett zum idealen Bett für Rheumapatienten machen. Das DUX-Bett gibt es in vielen verschiedenen Varianten:

mit Kopfteil oder ohne, auf Rollen, Füsschen, Kufen oder integriert in bestehende Bettumbauten. Der Kauf eines Bettes sollte gut überlegt sein, schliesslich ist es eine langfristige Investition. Von der Qualität des DUX-Bettes kann man sich persönlich überzeugen, denn es ist gratis und unverbindlich zwei Wochen zur Probe erhältlich. Das DUX-Bett ist für den Raum Graubünden, Glarnerland, Werdenberg/Sargans und Fürstentum Liechtenstein exklusiv bei *Felix Bettenstudio AG*, Storchengasse 7, in Chur erhältlich.

## Liechtensteinische Post AG gut unterwegs

Die im Februar 1999 per Gesetz gegründete Liechtensteinische Post AG ist seit dem 1. Januar 2000 als eigenständiges, markt- und kundenorientiertes Dienstleistungsunternehmen operativ tätig. Die Loslösung von der Schweizerischen Post, die Liechtenstein während immerhin fast 80 Jahren postalisch versorgt hat, und der Schritt in die Selbstständigkeit erfolgte aufgrund der partnerschaftlichen Zusammenarbeit auf allen Ebenen reibungslos und kooperativ. Einerseits bietet die Liechtensteinische Post die traditionellen Postdienstleistungen wie die Beförderung von Briefen und Paketen, Kurierdienste und den internationalen Zahlungsverkehr auf einem sehr hohen

Qualitätsniveau und zu marktfähigen Preisen an. Auf der anderen Seite ist die Post laufend bestrebt, mit ihren Geschäftspartnern innovative, neue, kundenfreundliche Dienstleistungen zu entwickeln und der Kundschaft anzubieten. Das Motto der Zukunft lautet denn auch: **Kundenfreundlich, flexibel und innovativ.** Im Einzelnen bedeutet dies: **Kundenfreundlich:** Die Wünsche der Kundschaft stehen im Mittelpunkt unseres Denkens und Handelns: Wir bewegen Ihre Anliegen gerne, freundlich, zuverlässig, sicher und schnell. **Flexibel:** Die Liechtensteinische Post AG mit ihren 12 Poststellen und 240

Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ist in Liechtenstein das Unternehmen mit den meisten persönlichen Kundenkontakten. Diese Kundennähe hilft uns, auf neue Bedürfnisse rasch und flexibel reagieren zu können. **Innovativ:** Um sich im liberalisierten Markt behaupten zu können, braucht es Innovationen in allen Bereichen. Die ganze Belegschaft stellt sich dieser grossen Herausforderung mit viel Einsatz, um die hohen Erwartungen der Kundschaft auch in Zukunft erfüllen zu können. *Die Liechtensteinische Post AG ist Garant für Ihre tägliche Post.*  
Liechtensteinische Post AG

## tdskript ag

Sie wissen, welche Ansprüche Sie an Betriebsanleitungen und Benutzerhandbücher stellen. Wir können uns gut in Ihre Lage versetzen, denn auch wir haben schon oft den Kopf verständnislos geschüttelt und geschmunzelt ob dem einem Produkt beigelegten Papier.

Vor allem dem unverständlichen Kopfschütteln des Anwenders wollen wir entgegenreten. Deshalb erstellen wir seit 1994 (seit 1997 als Aktiengesellschaft mit Sitz in Balzers) für Kunden aus der Region in enger Zusammenarbeit mit Entwicklung, Konstruktion und Verkauf benutzerorientierte Bedienungs- und Gebrauchsanleitungen.

Wissen auch Sie eine praxisgerechte Dokumentation zu Ihren Erzeugnissen zu schätzen – wir könnten Ihr Partner sein. Wir würden uns freuen.

tdskript ag, technische dokumentation  
9496 Balzers

## Immobilien Service

### Ihr Reinigungsspezialist

Wir freuen uns, Ihnen unsere Firma kurz vorstellen zu dürfen. Kunden im Fürstentum Liechtenstein und dem benachbarten Rheintal schätzen unsere Dienstleistungen. Immobilien Service ist Reinigungs- und Beschichtungsspezialist und damit Ihr zuverlässiger Partner für Gebäude-, Fassaden-, Büro-, Teppich-, Kunst-, Ton-, Parkett- und Natursteinböden-, Umzugsreinigung usw. Als Profi garantieren wir ein optimales Preis-Leistungs-Verhältnis in Bezug auf schnellen Service und gute Qualitätsarbeit. Unseren geschulten Mitarbeitern stehen dafür modernste Maschinen und Geräte bis hin zum topmodernen Hochdruckreiniger für die perfekte Fassaden- (Glas, Metall, Ziegel usw.) und Wintergartenreinigung zur Verfügung. Selbstverständlich hat bei unseren Reinigungssystemen neben der Wirtschaftlichkeit auch der Umweltschutz einen hohen Stellenwert. Wir bemühen uns stets, schnell, flexibel, korrekt und zuverlässig zu sein.

Bitte fordern Sie eine Offerte an, oder rufen Sie uns an! Wir beraten Sie gerne und unverbindlich. Tel. 00423/392 40 70, Fax 00423/392 40 71.  
Immobilien Service Anstalt, 9495 Triesen